

Zeichen einer neuen Zeit

Государственный музей политической истории России

Государственный музей политической истории России на сегодняшний день один из немногих музеев, которые осуществляют документирование и экспозиционный показ процессов политической, экономической и социальной жизни общества в России XIX-XXI веков.

Почему посещение этого музея было интересно в связи с проектом о партнерстве между Гамбургом и Петербургом?

«В музее политической истории мы увидели множество интересных экспонатов. Нам понравилось в музее то, что как представлена жизнь людей в послевоенное время, например, предметы быта, комнаты.» *Подвищева Анна*

«Музей политической истории в Санкт-Петербурге – единственный музей, отражающий политическую историю государства конца 19-20 вв. Нас очень заинтересовали плакаты на политическую тему.» *Русанова Ольга, Иванова Вероника*

«Нам также понравилось то, что помимо экспонатов, в музее висят экраны, на которых можно посмотреть документальные материалы: можно послушать речи политических деятелей, увидеть парады, события перестройки, фильмы.» *Потапов Степа, Чебыкина Лера*

«Посещение музея было очень интересно, так как помещения оформлялись очень наглядно. Таким образом это сделало еще большее удовольствие узнавать кое-что о русской истории и узнавать, как гамбургцы - Св. Петербургер Партнершафт возник.» *Йоханна Бел*

Das Staatliche Museum für die politische Geschichte Russlands

Das Staatliche Museum für die politische Geschichte Russlands ist eines der wenigen Museen, die die Dokumentation und Ausstellung der Prozesse des politischen, ökonomischen und gesellschaftlichen Lebens in Russland im 19. – 21. Jahrhundert verwirklichen.

Warum war der Besuch dieses Museums auch für unser Projekt über die Städtepartnerschaft Hamburg – St. Petersburg interessant?

„Im Museum für politische Geschichte haben wir eine Vielzahl von interessanten Exponaten gesehen. Besonders hat uns gefallen, wie das Leben der Menschen in der Nachkriegszeit dargestellt war, z. B. wie sie wohnten und Gegenstände ihres täglichen Lebens.“ *Anna Podwizewa*

„Das Museum für politische Geschichte in Sankt Petersburg ist das einzige Museum, das die politische Geschichte des Staates bis zum Ende des 20. Jahrhunderts darstellt. Uns interessierten die Plakate zu diesem politischen Thema sehr.“ *Olga Russanova, Weronika Iwanova*

„Es hat uns auch gefallen, dass außer den Plakaten auch Filmleinwände aufgehängt waren, auf denen man Dokumentationen anschauen konnte: man konnte Reden von Politikern hören, Paraden, die Ereignisse der Perestrojka und Filme sehen.“ *Stepa Potapov, Lera Tschybykina*

„Der Museumsbesuch war sehr interessant, da die Räume schön anschaulich gestaltet wurden. So hat es noch mehr Spaß gemacht, etwas über die russische Geschichte zu erfahren und herauszufinden, vor welchem Hintergrund die Hamburger – St. Petersburger Partnerschaft entstanden ist.“ *Johanna Böhm*



Im Museum für Politische Geschichte

Символы новой эры

Сологубовка

В 70-ти километрах от Петербурга расположено самое большое в Европе солдатское кладбище. Здесь покоятся около 80.000 немецких солдат, павших в боях под Ленинградом в годы Второй мировой войны. А также затеряны могилы советских людей, погибших в Ленинграде во время блокады. В 2000 году Германия получила от российской стороны разрешение заложить немецкое воинское кладбище в Сологубовке, при условии создания определенного количества рабочих мест в России и обещания ухаживать за советскими мемориальными кладбищами в Германии. На прилегающей к кладбищу территории создается первый российско-германский Парк мира. 20 сентября 2003 года в Парке мира вновь открылась возрожденная Успенская церковь. Она стала символом примирения народов России и Германии.

Почему это кладбище имеет большое значение для нашего проекта?

- Дружба городов, Гамбурга и Санкт-Петербурга, - это символ примирения, мира и дружбы.
- Жители Гамбурга активно поддерживали строительство этого кладбища, как, например, Герхард Вебер, основатель русско-немецкого общества в Гамбурге.
- При основании и открытии кладбища партнерство Гамбурга и Санкт-Петербурга играло важную роль. Так например официальное открытие кладбища в Сологубовке в сентябре 2003 года прошло во время «Недели Гамбурга» в Санкт-Петербурге.

Sologubowka

70 km entfernt von St. Petersburg liegt der größte Soldatenfriedhof Europas. Hier ruhen ungefähr 80.000 deutsche Soldaten, die im Zweiten Weltkrieg während der Schlachten um Leningrad gefallen sind. Hier sind aber auch die Gräber sowjetischer Menschen, die in Leningrad in der Zeit der Blockade umgekommen sind. Im Jahre 2000 erhielt Deutschland von Russland die Erlaubnis, einen deutschen Militärfriedhof in Sologubowka anzulegen, unter der Bedingung, dass eine bestimmte Zahl von Arbeitsplätzen in Russland geschaffen würde, und dass man die sowjetischen Gedenkfriedhöfe in Deutschland ebenfalls zu pflegen verspricht.

Auf dem zu dem Friedhof gehörenden Gelände wird der erste deutsch-russische Friedenspark geschaffen. Am 20. September 2003 wurde im Park des Friedens die wieder aufgebaute Uspenski-Kirche eröffnet. Sie ist zum Symbol der Versöhnung des russischen und des deutschen Volks geworden.

Warum ist dieser Friedhof für unser Projekt von Bedeutung?

- Die Städtefreundschaft zwischen Hamburg und St. Petersburg ist ein Symbol für Versöhnung, Frieden und Freundschaft.
- Hamburger haben den Bau dieses Friedhofs aktiv unterstützt, so z.B. Gerhard Weber, der Gründer der Deutsch-Russischen Gesellschaft Hamburg.
- Auch bei der Gründung und Einweihung des Friedhofs Sologubowka spielte die Partnerschaft Hamburg – St. Petersburg eine wesentliche Rolle. So fand die offizielle Feier zur Einweihung des Soldatenfriedhofs Sologubowka im September 2003 im Rahmen der „Hamburger Woche“ in St. Petersburg statt.

Den größten Eindruck hat auf mich der Friedhof Sologubowka gemacht. Vorher wusste ich nicht, dass es so etwas bei uns gibt.

Ksenia in dem Auswertungsgespräch am 31.8.2007 in Hamburg

Самое большое впечатление на меня произвела «Сологубовка». До работы над проектом (раньше) я даже не знала, что у нас есть что-либо подобное.

Ксения при подведении итогов 31.08.2007 в Гамбурге

